

KÓPIA

PRIE 02

OZ Popradčania za čistejšie životné prostredie, Široká 64, 058 01 Poprad

Ing. Jozef Švagerko
primátor mesta Poprad
Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3
058 42 Poprad

cc: poslanci Mestského zastupiteľstva

Mesto Poprad Mestský úrad Poprad	
26. 01. 2015	
Číslo záznamu:	Prílohy:
Číslo spisu:	Vybavuje: <i>g</i>

V Poprade, 26. januára 2015

Vec: Predloženie „Petície za vyriešenie problematiky dlhodobého zhoršeného životného prostredia v súvislosti s prevádzkou a ďalším rozširovaním spoločnosti Schüle Slovakia s.r.o. Poprad“.

Vážený pán primátor,

dovoľte nám krátko predstaviť a oficiálne predložiť podpisové hárky „Petícia za vyriešenie problematiky dlhodobého zhoršeného životného prostredia v súvislosti s prevádzkou a ďalším rozširovaním spoločnosti Schüle Slovakia s.r.o. Poprad“. Podpisy k tejto petícii sme zbierali v období júl až november 2014 a spolu ju podpísalo 1.206 občanov. Overeň kópia tejto petície tvorí Prílohu č. 1 tohto listu.

Naše občianske združenie existuje už viac ako 2 roky a základným cieľom našej činnosti je pokúsiť sa vyriešiť problematiku zhoršeného životného prostredia v oblasti hluku a znečisteného ovzdušia, ktorú evidujeme v Poprade-Veľkej a na sídlisku Západ, konkrétnie najviac v okolí ulice Široká v súvislosti s 24-hodinovou prevádzkou spoločnosti Schüle Slovakia s.r.o.

Na negatívny vplyv prevádzky spoločnosti Schüle na blízku obytnú zónu sa občania stážajú opakovane skoro od začiatku prevádzky spoločnosti Schüle (prvá stážnosť bola na ÚVZ podaná v 3/2001, čiže cca. 2 roky po začatí výroby). Niektoré stážnosti mali aj hromadný charakter (napr. stážnosť z roku 2007 adresovaná RÚVZ a Ministerstvu zdravotníctva podpísalo 66 občanov) avšak dlhodobo sa nič efektívne neriešilo, ba naopak spoločnosť sa ďalej rozširovala a situácia v oblasti životného prostredia sa zhoršovala. Preto sme sa rozhodli pred viac ako 2 rokmi založiť OZ a systematicky sa venovať tejto problematike.

Ked'že po 2 rokoch, kedy sa viacerí obyvatelia ulice Široká aj stali účastníkmi nových konaní (konkrétnie zmeny č. 6 a 7 integrovaného povolenia), v ktorých ich naše OZ zastupovalo, aktívne sme komunikovali so všetkými relevantnými orgánmi (mesto Poprad, SIŽP Košice, RÚVZ v Poprade, ÚVZ v Bratislave, ObÚŽP v Poprade atď.) a tátu problematika sa nad'alej nerieši, resp. len s malými úpravami, rozhodli sme sa v lete 2014 rozbehnuť 2 podpisové akcie: prvá je adresovaná mestu Poprad (viď detailný rozbor petície nižšie) a druhá petícia je adresovaná viacerým štátnym orgánom (pre vašu informáciu text petície tvorí Prílohu č. 2).

Petícia adresovaná mestu Poprad zahŕňa 5 požiadaviek:

- a) „žiadame zabezpečiť pravidelný monitoring znečistenia vzduchu v obynej zóne susediacej s dotknutým územím (ul. Široká), resp. v širšom centre obytných zón Veľká a Západ, za použitia monitorovacej stanice v spolupráci s ďalšími štátnymi orgánmi (napr. SHMÚ, Ministerstvo životného prostredia), resp. inštaláciou fixnej monitorovacej stanice v parčíku pri zastávke MHD na ulici Široká (vid' napríklad riešenie podobnej situácie v meste Ružomberok)“,

Zdôvodnenie:

Pri procese tavenia hliníka ako aj pri následnom opracovaní hliníkových výrobkov dochádza k únikom škodlivých tuhých znečistujúcich látok, ktoré nie sú monitorované (v záhradách na ulici Široká sa v zvýšenej miere vyskytuje kremičitan horečnatý a síran amónno-železitý plus 3x denne po čistení komínov dochádza k únikom neznámych látok, ktoré sú sprevádzané výrazným zápachom). Nie je objektívne dokázané, že spoločnosť Schüle dodržiava všetky zákonné limity ba naopak je veľké podozrenie, že dochádza k únikom rôznych látok. Keďže sa jedná o veľkého znečisťovateľa ovzdušia a v záujme objektívneho posúdenia situácie a priatia opatrení je potrebné zabezpečiť dlhodobý monitoring znečistenia ovzdušia. SHMÚ v rámci svojich aktivít vykonáva na svojich mobilných zariadeniach monitoring ovzdušia, preto stačí ak sa Mesto Poprad v tejto veci bude angažovať a požiada SHMÚ, resp. jej nadriadený orgán MŽP o vykonanie monitoringu (túto požiadavku riešime aj v druhej petícii adresovanej na MŽP). Strednodobé riešenie by bolo objednávať túto službu u komerčného poskytovateľa, resp. zakúpiť vlastnú monitorovaciu stanicu – tak ako to urobilo napr. mesto Ružomberok pri riešení podobnej problematiky.

- b) „žiadame prijať VZN mesta Poprad, ktoré bude limitovať prevádzku a dopravu v dotknutom území v nočných hodinách (dodržiavanie nočného kludu v čase 22.00 – 6.00), v dňoch štátnych sviatkov, pracovného pokoja a pracovného voľna – okrem iného obmedzenie prevádzky taviacich pecí na technologické minimum a úplné obmedzenie prevádzky ostatných časťí výroby v období nočného kludu, v dňoch štátnych sviatkov, pracovného pokoja a pracovného voľna“.

Zdôvodnenie:

Podstatná časť problematiky zvýšeného hluku a tým nadväzujúcich zhoršených podmienok pre susediace rodinné domy na ulici Široká pramení z 24-hodinovej prevádzky spoločnosti Schüle, z prevádzky počas vikendov, dňoch pracovného pokoja a štátnych sviatkov a to v tesnej blízkosti obynej zóny (v niektorých prípadoch sú domy vo vzdialosti len 40-50 metrov od výrobných hál). Spoločnosť Schüle súčasť argumentuje, že aj v minulosti na pozemku, kde v súčasnosti pôsobí bola priemyselná zóna avšak tu je nutné uviesť, že vždy išlo o jedno maximálne dvoj- zmenne prevádzky počas pracovných dní (napr. tam ako výrobná prevádzka bola umiestnená zámočnícka dielňa bývalých Pozemných stavieb) a prípadný hluk cez deň nikoho neobťažoval (a ani sa na to nikto nestňažoval). Avšak 24-hodinová prevádzka spoločnosti Schüle dlhodobo obmedzuje občanov pri užívaní ich majetku a narúša ich zdravie.

Aj z dôvodu kladných stanovísk mesta Poprad pri rozširovaní výroby v uplynulých rokoch napriek blízkej obynej zóne, pri povolení 24-hodinovej prevádzky a hlavne kvôli benevolentnej kontrole dodržiavania zákonných limitov hluku zo strany RÚVZ v Poprade dnes nastala situácia, že spoločnosť Schüle opakovane porušovala zákonné hodnoty hluku (napr. vykonané meraniami hluku v rokoch 2003 – 2007 a v roku 2014), resp. za dlhé roky (2008 – 2013) napriek predošlým problémom so zvýšenými hodnotami nerobila žiadne merania, pričom min. za roky 2008 a 2009 mala takúto povinnosť zo zákona.

Všetky stanoviská a povolenia pre spoločnosť Schüle boli v minulosti podmienené dodržiavaním zákonných limitov hluku. Avšak minimálne od roku 2007 dodržiavania tohto záväzku nikto nekontroloval. Ak v rokoch 2003-2007 boli opakovane namerané zvýšené hladiny hluku, tak spoločnosť

Schüle mala prijať také opatrenia aby zákonné limity dodržiavala. Dlhé roky ostalo len pri rečiach, námetky občanov boli ignorované a zľahčované a reálne čiastkové zmeny evidujeme až za posledné 2 roky (azda aj pod tlakom nášho OZ). Možno konštatovať, že každé ďalšie rozširovanie výroby tieto pozitíva eliminuje a z nášho pohľadu nie sú dostatočné. Preto kategoricky nesúhlasíme aj s akýmkolvek ďalším rozširovaním prevádzky spoločnosti Schüle v terajšom území a dôrazne žiadame mesto Poprad aby pri podobných snahách bralo do úvahy aj oprávnené záujmy občanov bývajúcich v blízkych obytných zónach.

Nás občanov unavuje, aby sme museli tráviť kopec času, energie a peňazí nad tým, aby niekto vykonal objektívne meranie hluku, čo by malo byť pri povoľovaní a kontrole takejto prevádzky samozrejmostou. Je nutné podotknúť, že na meranie hluku je vždy potrebná súčinnosť Schüle – čo vidíme do budúcnosti ako problém – vidieť príklad posledného merania hluku zo strany Úradu verejného zdravotníctva v Bratislave v 7/2014, kedy vedenie spoločnosti Schüle (technický vedúci p. Kostka) nepustilo zástupcov štátneho orgánu do priestorov spoločnosti aby si overili nutné informácie k vykonávanému meraniu.

Preto jedinou skutočne účinnou cestou, ako chrániť občanov pred zvýšenými hodnotami hluku je obmedziť prevádzku spoločnosti Schüle v nočných hodinách, počas víkendov, sviatkov atď. a limitovať prevádzku taviacich pecí v senzitívnom čase len na technologické minimum.

- c) „žiadame zabezpečiť pravidelné kontinuálne meranie hluku (min. 2x ročne: leto, zima) v trvani min. 1 týždeň v spolupráci s ostatnými štátnymi orgánmi (napr. RÚVZ, ÚVZ, SIŽP)“.

Zdôvodnenie:

Mesto Poprad bolo v minulosti zo zákona účastníkom všetkých konaní (čo sa nedá povedať o občanoch, ktorí sa o veľa veciach dozvedajú až teraz a niektoré informácie im ešte pred nedávnom boli zamlčované, lebo neboli „účastníkmi konania“), takže mesto malo informácie o všetkých zámeroch spoločnosti Schüle a taktiež malo aj spätnú väzbu od občanov, ktorí mu v minulosti adresovali svoje podania a stážnosti. Preto si myslíme si, že práve mesto malo zodpovedne posúdiť primeranosť a rozumnosť 24-hodinovej prevádzky v bezprostrednej blízkosti obytnej zóny.

Svojimi kladnými stanoviskami (o súlade žiadosti o rozšírenie výroby s územným plánom) mesto Poprad umožnilo nárast 24-hodinovej prevádzky Schüle až do dnešných rozmerov v blízkosti obytnej zóny. Preto sme toho názoru, že mesto Poprad ako vtedajší účastník konania a zástupca nás občanov má povinnosť inicovať a kontrolovať aby boli dodržiavané všetky zákonné požiadavky v oblasti hluku a to sa dá dosiahnuť len pravidelnými kontinuálnymi meraniami hluku.

Z našich skúseností v uplynulých 2 rokoch sme zistili, že krátkodobé – napr. pári hodinové merania hluku sa môžu účelovo zmanipulovať (napr. nasadením počtu a typov strojov, resp. dodržiavaním určitých opatrení, ktoré dočasne znížia produkciu hluku), preto by merania mali byť dlhodobejšie (prvé možno aj v trvani niekoľkých týždňov) – aby sa eliminovali prípadné manipulácie. Spoločnosť Schüle pri svojich ziskoch a „charite“, kedy pomáha polovici Slovenska – by mala nájsť prostriedky a participovať pri úhrade nákladov na nezávislé dlhodobé meranie, resp. tieto prostriedky by mali nájsť tí, ktorí túto prevádzku v minulosti povolili. Ak sa niekoľko rokov po sebe potvrdí dodržiavanie limitov hluku, je možné periodicitu alebo dĺžku merania znova posúdiť.

- d) „žiadame obstaráť a schváliť zmenu územného plánu dotknutého územia:

- (i) Upravu záväznej časti územného plánu tak, že sa do záväznej časti presunie a spresní smerná časť v návrhových registroch s podrobnom významovou špecifikáciou ako je uvedená na str. 59 návrhových registrov,
- (ii) Záväzne regulovať zakonzervovanie súčasného stavu na „dožitie“ súčasnej prevádzky Schüle Slovakia a nepripustiť ďalšie rozširovanie priemyselnej výroby v tomto území“.

Zdôvodnenie:

Už v roku 1998 bolo v smernej časti v návrhových registroch (t.j. v nezáväznej časti územného plánu) na prvej strane publikovaná podrobna významová špecifikácia indexov funkčných zložiek sídla – konkrétnie k základnej funkcii „1 – Priemyselná výroba“ boli priradené 3 bližšie významové špecifikácie

(subkategórie), konkrétnie pod písmenom „a – Priemysel“, pod písmenom „b – výrobné služby, sklady, obchod a distribúcia a pod písmenom „c – výroba a služby s preferenciou sadovníctva“. Na str. 59 týchto návrhových registrov ako aj vo výkrese regulatívov M 1 – 5 000 bolo územie bývalých Stavomontáži (t.j. územie, kde dnes pôsobí prevádzka Schule), označené ako D.1 b.2 – čiže pri označení základnej funkcie „1“ priemyselná výroba bola priradená subkategória pod písmenom „b“ – výrobné služby, sklady, obchod a distribúcia.

Keby zodpovední pracovníci stavebného úradu pri svojom rozhodovaní v minulosti brali do úvahy aj túto nezáväznú časť (ktorá mala minimálne odporúčací charakter ak sa napr. objavili sťažnosti občanov) tak by si uvedomili, že priemyselná zóna má ďalšie subkategórie a že v rámci priemyselnej zóny je zahrnutá aj výroba (ktorá môže spôsobovať problémy s blízkou obytnou zónou) ako aj obchod a sklady (tzv. ľahký priemysel, ktorý problémy nespôsobuje). Toto preklopenie nezáväznej časti do záväznej je prakticky veľmi jednoduché – stačí to len v identickom znení navrhnuť a schváliť a podobná chyba alebo skôr zámer niektorých úradníkov sa nebude v budúcnosti opakovať.

Aj keď v platnom územnom pláne z roku 1998 (v jej záväznej časti) sa jasne hovorí, že pre územie, kde sa neskôr rozrástla spoločnosť Schüle je potrebná funkčná a priestorová prestavba s preferenciou funkcií obchodu a služieb, bývalé vedenie mesta, stavebného úradu, právnik ako aj vedenie spoločnosti Schüle si túto funkčnú a priestorovú prestavbu vysvetlili, že sa za tých 15 rokov postavil megakolos a ďalej plánuju túto 24-hodinovú prevádzku ďalej intenzifikovať a rozširovať. Prakticky sa v priebehu 15 rokov postavila nová zlievareň hliníka v širšom centre Popradu („adepta na centrum cestovného ruchu“) nedaleko 2 obytných zón – Veľká a Západ, s niekoľkými halami s 24-hodinovým opracovaním výrobkov!.

Až neskôr sme zistili, že v jednom konkrétnom prípade (Tatrakon) už v roku 1998 bolo explicitne v územnom pláne uvedené, že jej prevádzka je určená na „dožitie“. Preto navrhujeme v identickom rozsahu a obsahu záväzne regulovať zakonzervovanie súčasného stavu na „dožitie“ aj súčasnej prevádzky Schüle Slovakia. Investorovi ako aj všetkým úradom bude jasné, že ďalšie rozširovanie nie je v súlade s územným plánom a raz, keď sa nemecký investor rozhodne presunúť svoju výrobu (napr. ako sme toho boli nedávno svedkom v prípade Panasonicu Krompachy), tak toto územie sa konečne skutočne revitalizuje a občania budú môcť konečne v klúde užívať svoj majetok.

V žiadnom prípade nám nejde o náhle rozhodnutia a zatváranie fabriky. Prevádzka Schüle môže v klúde dožívať aj ďalších 10-15 rokov (vid' Tatrakon) za podmienky stáleho dodržiavania všetkých podmienok platných povolení, ale výhľadovo je na konci tunela malé svietielko a nádej, že sa situácia občanov na ulici Široká zlepší, keď sa Schüle raz rozhodne svoju prevádzku prešťahovať.

Z deklarovaného volebného programu a zámeru nového vedenia mesta dedukujeme, že sa bude pripravovať nový územný plán pre celé mesto Poprad. Je to skvelá vec a včera už bolo neskoro. Avšak príprava nového územného plánu zaberie niekoľko rokov a my potrebujeme riešiť našu akútnu situáciu teraz. Preto navrhujeme obstaráť okamžitú individuálnu zmenu územného plánu ako je uvedené v petícii a nečakať na nový územný plán.

- e) „žiadame na úrovni mesta Poprad vytípovať vhodný pozemok v priemyselnej zóne Poprad – Východ, resp. v inej vhodnej lokalite mimo dotyku s obytnou zónou, pripraviť atraktívnu ponuku a vytvoriť čo najlepšie podmienky v oblasti schvaľovania prevádzky pre spoločnosť Schüle Slovakia a tým vytvoriť vhodné podmienky pre možné premiestnenie prevádzky spoločnosti Schüle Slovakia do novej lokality v rámci mesta Popradu.“

Zdôvodnenie:

Ako sme už uviedli vyššie v tomto liste, našim cieľom nie je tlačiť mesto, investora a ďalšie orgány do neuváženého okamžitého rozhodnutia aby tým mohli byť ohrozené stovky pracovných miest. Na strane druhej, nie je možné akceptovať donekonečna situáciu, že časť občanov, ktorá si riadne plati dane, nie je schopná užívať si svoj majetok a trpí ich zdravie používajúc argument udržania zamestnanosti. Taktiež limity ďalšieho rozširovania spoločnosti Schüle v spomínanom území sú vyčerpané, ledaže by sa zrušila ulica Široká alebo železnica. Takže ak chceme umožniť spoločnosti Schule ďalej sa rozširovať je priam nevyhnutné aktívne hľadať novú vhodnú lokalitu.

Preto žiadame nové vedenie a poslancov, aby sa začali touto problematikou zodpovedne zaoberať a vtipovali novú vhodnú lokalitu v rámci mesta Poprad, ktorá nie je v dotyku s obytnou zónou, kam by sa výhľadovo spoločnosť Schüle alebo aj iní investori mohli prešťahovať a ďalej rozvíjať svoje aktivity. Len takýto prístup môže znamenať win-win situácia tak pre občanov, ako aj pre mesto a pre investorov v dlhodobom horizonte. Ak by mesto vtipovalo vhodný pozemok a vyšlo v ústrety v schvaľovacom procese, v prípade záujmu Schule bolo by možné v relatívne krátkom časovom horizonte vybudovať nové haly a premiestniť výrobu (napr. v súčasnosti sa za 6 mesiacov má postaviť nová hala č. 6) a súčasný areál revitalizovať na iné účely (napr. nejaká obchodná zóna pre obchod typu Metro alebo nejaké sklady a pod.).

Ako ďalšie požiadavky a námety, ktoré by sme chceli adresovať vedeniu mesta Poprad a poslancom MsZ možno zhŕnúť následovne:

- 1) Žiadame preskúmať všetky záväzné stanoviská mesta Poprad pre subjekt Schüle Slovakia vydané mestom Poprad (hlavne z titulu súladu žiadosti žiadateľa pri jeho rozširovaní alebo umiestnený nových výrobných zariadení s územným plánom) za roky 2012 až 2014 s prihliadnutím napr. aj na odborné stanovisko zhotoviteľa územného plánu v roku 1998 spoločnosťou Archeko, s.r.o. Banská Bystrica.

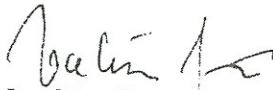
Ide napr. (ale neobmedzujúc sa) o tieto stanoviská:

- Všetky stanoviska mesta Poprad k zmene integrovaného povolenia – od zmeny č. 2 vydanej v 10/2012
- Č. 66117/7080/2012-OSP-Kz (resp. č. 55/2012?) z 23.8.2012 – záväzné stanovisko, dodatočné povolenie k dostavbe kompresorovne (podklad pre 2. Zmenu integrovaného povolenia)
- Č. 63443/7080/2012-OSP-Kz zo dňa 30.7.2012 (podklad pre 2. Zmenu integrovaného povolenia),
- Č. 64423/7005/2012/OÚR-St z 6.8.2012- najmä vzhľadom na umiestnenie novej šachtovej pece STRIKO MH II a dvoch horizontálnych lisov FRECH a konštatovanie že navrhované zmeny sú v súlade s o schávlenym ÚPN SÚ Poprad (podklad pre 2. Zmenu integrovaného povolenia)
- č. 61299/6252/2013-OSP-Mm zo dňa 11.6.2013 (podklad pre zmenu č.6 integrovaného povolenia)– zmena stavby pred jej dokončením z pôvodnej stavby „Sklad“ na „Kompresorová stanica“ a s tým naviazujúce stavebné povolenie č. 32371/3685/2013-OSP-Mm zo dňa 9.4.2013
- odpoved' mesta Poprad č. 88346/10337/2013-OSP-Mm zo dňa 18.12.2013 – potvrdenie záväzného stanoviska č. 61299/6252/2013-OSP-MM.

- 2) Vítame myšlienku nového vedenia mesta zorganizovať okrúhly stôl resp. stretnutia s mediátormi, kde by boli zúčastnení tak zástupcovia OZ, ako aj spoločnosť Schüle Slovakia s cieľom hľadať prieniky riešenia tejto problematiky. Avšak sme toho názoru, že ako nestranná zúčastnená osoba by sa mal zúčastniť aj zástupca mesta (ideálne niektorý z poslancov za nás volebný obvod), aby vedenie mesta (mestské zastupiteľstvo) malo bezprostredné a neskreslené informácie z takýchto rokovania. Uvítame ako termín akýkol'vek pondelok alebo piatok – napr. v mesiaci február 2015.
- 3) Ďalej by sme chceli touto cestou požiadať vedenie mesta o možnosť prezentovať túto problematiku a samotnú petíciu na niektorom z najbližších zastupiteľstiev (napr. v 2/2015).

Veríme, že spoločným úsilím sa nám podarí naštartovať efektívne rokovania, aby na konci tohto procesu boli reálne zmeny k lepšiemu a spokojnému občania.

S úctou



Ing. Mgr. Ján Val'ko
Člen predsedníctva
OZ Popradčania za čistejšie ŽP



Bc. Marta Sendecká
člen predsedníctva
OZ Popradčania za čistejšie ŽP

Príloha:

Príloha č. 1:
Príloha č. 2:

Overená kópia petície adresovaná mestu Poprad
Kópia textu petície adresovanej ostatným štátnym orgánom

Mesto Poprad	
Mestský úrad Poprad	
26. 01. 2015	
Číslo záznamu:	Prílohy:
Číslo spisu:	Vybavuje:

PRÍLOHA č. 1

LISIČ 26. 1. 2015

P E T I C I A

za vyriešenie problematiky dlhodobého zhoršeného životného prostredia v súvislosti s prevádzkou a ďalším rozširovaním spoločnosti Schule Slovakia s.r.o., Teplická 3860/34A Poprad, IČO: 36 460 567 v priemyselnom areáli Poprad-Veľká (funkčná plocha D.1 b) (ďalej len „dotknuté územie“)

adresovaná mestu Poprad:

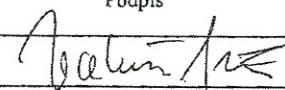
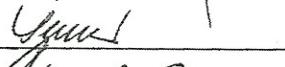
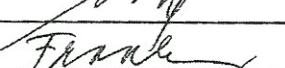
- a) Žiadame zabezpečiť pravidelný monitoring znečistenia vzduchu v obytnej zóne susediacej s dotknutým územím (ul. Široká), resp. v širšom centre obytných zón Veľká a Západ, za použitia mobilnej monitorovacej stanice v spolupráci s ďalšími štátными orgánmi (napr. SHMÚ, Ministerstvo životného prostredia) resp. inštaláciou fixnej monitorovacej stanice v parčíku pri zastávke MHD na ulici Široká (viď napríklad riešenie podobnej situácie v meste Ružomberok),
- b) Žiadame prijať VZN mesta Poprad, ktoré bude limitovať prevádzku a dopravu v dotknutom území v nočných hodinách (dodržiavanie nočného kľudu v čase 22.00 – 6.00), v dňoch štátnych sviatkov, pracovného pokoja a pracovného voľna – okrem iného obmedzenie prevádzky taviačich pecí na technologické minimum a úplné obmedzenie prevádzky ostatných častí výroby v období nočného kľudu., v dňoch štátnych sviatkov, pracovného pokoja a pracovného voľna
- c) Žiadame zabezpečiť pravidelné kontinuálne merania hluku (min. 2 x ročne: leto, zima) v trvaní min. 1 týždňa v spolupráci s ostatnými štátnymi orgánmi (napr. RÚVZ, ÚVZ, SIŽP)
- d) Žiadame obstaráť a schváliť zmenu územného plánu dotknutého územia:
 - (i) úpravu záväznej časti územného plánu tak, že sa do záväznej časti presunie a spresní smerná časť v návrhových registroch s podrobnej významovou špecifikáciou ako je uvedené na str. 59 návrhových registrov,
 - (ii) záväzne regulovať zakonzervovanie súčasného stavu na „dožitie“ súčasnej prevádzky Schule Slovakia a nepripustiť ďalšie rozširovanie priemyselnej výroby v tomto území.
- e) Žiadame na úrovni mesta Poprad vtipovať vhodný pozemok v priemyselnej zóne Poprad – Východ, resp. v inej vhodnej lokalite mimo dotyk s obytnou zónou, pripraviť atraktívnu ponuku a vytvoriť čo najlepšie podmienky v oblasti schvaľovania a povoľovania prevádzky pre spoločnosť Schule Slovakia a tým vytvoriť vhodné podmienky pre možné premiestnenie prevádzky spoločnosti Schule Slovakia do novej lokality v rámci mesta Popradu.

ďalej len „Petícia za vyriešenie problematiky dlhodobého zhoršeného životného prostredia v súvislosti s prevádzkou Schule Slovakia s.r.o. adresovaná mestu Poprad“

V Poprade, dňa 3. 12. 2014

Príloha: 65 petičných hárkov 1.206 PODPISOV

Petičný výbor:

Meno a priezvisko	Adresa trvalého pobytu	Podpis
Ing. Mgr. Ján Vaľko	Široká 1872/98, 058 01 Poprad	
Bc. Marta Sendecká	Široká 1879/84, 058 01 Poprad	
Bc. Martin Hrehorčák	Široká 1889/64, 058 01 Poprad	
Bc. František Švirloch	Široká 1849/55, 058 01 Poprad	
Ing. Anna Franková	Široká 1882/78, 058 01 Poprad	

Osoby určené na styk s orgánom verejnej správy:

Ing. Mgr. Ján Vaľko, Široká 1872/98, 058 01 Poprad, resp.
Bc. Marta Sendecká, Široká 1879/84, 058 01 Poprad

P E T Í C I A

za vyriešenie problematiky dlhodobého zhoršeného životného prostredia v súvislosti s prevádzkou a ďalším rozširovaním spoločnosti Schüle Slovakia s.r.o., Teplická 3860/34A Poprad, IČO: 36 460 567 v priemyselnom areáli Poprad-Veľká

adresovaná viacerým štátnym orgánom ako je uvedené nižšie:

1. Ministerstvu životného prostredia SR:

- a) žiadame poskytnúť spoluprácu a súčinnosť mestu Poprad pri **pravidelnom monitoringu znečistenia vzduchu** v obynej zóne susediacej s dotknutým územím (ul. Široká), resp. v širšom centre obytných zón Veľká a Západ, za použitia mobilnej monitorovacej stanice v spolupráci s organizáciami, ktoré riadi MŽP SR (napr. SHMÚ);
- b) Žiadame **vyhodnotiť záväzky a podmienky prezentované** v Zámere rozšírenia výroby Schüle Slovakia s.r.o. z **júla 2004** prezentované spoločnosťou Schüle Slovakia Ministerstvu životného prostredia SR ako aj plnenie podmienok a záväzkov uvedených v samotnom **Rozhodnutí Ministerstva životného prostredia SR č. 2931/04-1.6/gn z 18.10.2004** (ďalej Rozhodnutie z roku 2004) a naväzujúc na toto vyhodnotenie **zmeniť resp. ukončiť platnosť Rozhodnutia z roku 2004** na základe ktorého nebolo posudzované rozširovanie výroby podľa zákona NR SR č. 127/1994 a ktoré umožnilo nárast vtedajšej produkcie z 11.612 t/rok až na výhľadovo 42.330 t/rok bez časového obmedzenia (inými slovami **MŽP SR týmto rozhodnutím umožnilo spoločnosti Schüle skoro 4-násobný nárast výroby v priebehu 10 rokov, pričom nikto v praxi nevyhodnocuje, či a do akej miery boli splnené podmienky Rozhodnutia z roku 2004 a de facto keďže sa stále ešte nedosiahla plánovaná výhľadová kapacita, spoločnosť Schüle pri akejkoľvek zmene integrovaného povolenia nie je povinná robiť posudzovanie EIA**);
- c) žiadame zaviesť reálnejšie poplatky za znečisťovanie ovzdušia pre veľkých znečisťovateľov ovzdušia, ktoré budú firmy motivovať, aby namiesto platenia poplatkov za znečisťovanie ovzdušia viac investovali do modernizácie technológií (**posledný verejne prístupný údaj – poplatok za znečisťovanie ovzdušia v prípade Schüle Slovakia za rok 2009 predstavoval 1.725 euro, takže pre firmu Schüle je najjednoduchšie riešenie tento smiešny poplatok zaplatiť a tváriť sa, že firma splňa všetky zákonné podmienky a nie je motivovaná viac investovať do moderných technológií – napr. filtrov.**).

2. Slovenskej inšpekcii životného prostredia

- a) žiadame, aby SIŽP, inšpektorát Košice dôsledne dozeral, ako spoločnosť Schüle Slovakia dodržiava všeobecne záväzné právne predpisy vo veciach týkajúcich sa životného prostredia (hlavne v oblasti dodržiavania limitov hluku a v oblasti znečisťovania ovzdušia) a to aj pre existujúcu prevádzku, ktorá beží pod platným integrovaným povolením z rok 2009;

3. Ministerstvu zdravotníctva SR

- a) žiadame znova zaviesť do zákona č. 355/2007 (pôvodne to bolo v § 27 v znení do 30.4.2010) povinnosť prevádzkovateľovi zabezpečiť objektivizáciu a hodotenie hluku, infrazvuku a vibrácií raz za rok (v tomto konkrétnom prípade napriek opakovaným stážnostiam občanov sa posledná objektivizácia hluku robila v roku 2007 a napriek porušeniu platných limitov hluku pri poslednom meraní RÚVZ v Poprade nemá problém pri vystavovaní kladných záväzných stanovísk pri rozširovaní výroby, ktoré situáciu v oblasti hluku ďalej len zhoršujú);
- b) žiadame dohliadať a kontrolovať výkon verejného zdravotníctva v jemu podriadených rozpočtových organizácií, menovite ÚVZ a RÚVZ v Poprade v prípade povoľovania a kontroly prevádzky Schüle Slovakia.

4. Úradu verejného zdravotníctva

- a) žiadame dôsledne kontrolovať výkon štátnej správy uskutočňovaný RÚVZ v Poprade v prípade povoľovania a kontroly existujúcej prevádzky Schüle Slovakia a výsledky kontroly reflektovať v potvrdzovaní záväzných stanovísk RÚVZ v Poprade;
- b) žiadame zabezpečiť, aby RÚVZ v Poprade poskytol spoluprácu a súčinnosť mestu Poprad pri **pravidelnom kontinuálnom monitoringu hluku v spoločnosti Schüle Slovakia (min. 2x ročne: leto, zima)** v trvaní min. 1 týždeň

ďalej len „Petícia za vyriešenie problematiky dlhodobého zhoršeného životného prostredia v súvislosti s prevádzkou Schüle Slovakia s.r.o. adresovaná viacerým štátnym orgánom“

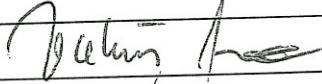
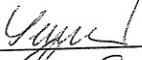
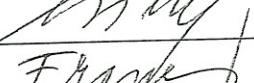
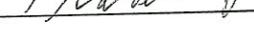


V Poprade, dňa 27.11.2014

Príloha: 62 petičných hárkov

1.177 PODPISOV

Petičný výbor:

Meno a priezvisko	Adresa trvalého pobytu	Podpis
Ing. Mgr. Ján Val'ko	Široká 1872/98, 058 01 Poprad	
Bc. Marta Sendecká	Široká 1879/84, 058 01 Poprad	
Bc. Martin Hrehorčák	Široká 1889/64, 058 01 Poprad	
Bc. František Švirloch	Široká 1849/55, 058 01 Poprad	
Ing. Anna Franková	Široká 1882/78, 058 01 Poprad	

Osoby určené na styk s orgánom verejnej správy:

Ing. Mgr. Ján Val'ko, Široká 1872/98, 058 01 Poprad, resp.
Bc. Marta Sendecká, Široká 1879/84, 058 01 Poprad